

地區小型工程事宜

目的

本文件旨在向議員匯報：(a) 觀塘區地區小型工程2014/15年度的實際支出；及 (b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

背景

2. 由上屆開始，隨著區議會的職能進一步提升，地區小型工程由區議會建議、批准及撥款進行，以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直接參與策劃、設計及監察工程的進度。

3. 觀塘區議會在 2014/15 年度所獲的工程撥款額為 **19,581,000 元** (其中 **16,840,000 元**撥款予地區工程專責小組，另 **2,741,000 元**撥款予環境及衛生委員會)。

4. 一如以往，為確保各項工程可盡快開展討論，觀塘區議會在 2014/15 年度籌劃不超過總額為 **58,743,000 元**的工程計劃，並致力控制開支，確保實際支出不會超越所獲的工程撥款額。

2014/15 年度的撥款

5. 觀塘區議會於 2014/15 年度通過籌劃之地區小型工程撥款總額為 **56,326,705 元**(包括由上年度轉撥工程)，而截至 2014 年 10 月 15 日，2014/15 年度地區小型工程的實際支出為 **4,235,508 元**(見附件一)，已包括上年度轉撥金額，支出扼述如下：

5.1 觀塘民政事務處主導的工程實際支出金額為 **2,767,073 元**；及

5.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為 **1,468,435 元**。

6. 在2014年9月18日舉行的觀塘地區設施管理委員會和觀塘地區工程專責小組的會議，以及在9月16日舉行的觀塘環境及衛生委員會上，已通過的地區小型工程新建議項目共16項，估計承擔總額為**6,018,680元**^(註)。有鑑工程籌劃需時，為加快觀塘區地區小型工程整體進度，此16項新建議的地區小型工程項目，已於2014年9月29日以文件傳閱形式獲委員通過。

7. 若工程進展順利，預計2014/15年度觀塘區地區小型工程的支出約為**25,944,075元**，觀塘民政事務處及康樂及文化事務署將密切留意工程進度與實際開支。

徵詢意見

8. 請議員：備悉 (a) 2014/15年度觀塘區地區小型工程的實際支出(附件一)；及 (b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

(註：新建議項目第九項為 2014 年 9 月 17 日襲港颱風海鷗風勢緩和後新增的緊急項目，因時間緊迫，僅只於 2014 年 9 月 18 日的地區設施管理委員會會議上通過。)

觀塘民政事務處
2014 年 10 月

觀塘區地區小型工程
2014/15 年度撥款及支出
(截至 2014 年 10 月 15 日)

	(\\$)
區議會給予環境及衛生委員會的撥款	: 2,741,000
區議會給予地區工程專責小組的撥款	: 16,840,000
總署給予區議會的工程撥款額	: 19,581,000

工程代理	工程項目	上年度轉撥及 2014/15 獲通過 籌劃工程總額 (\\$)	2014/15 預計工程支出 總額 (\\$)	截至 2014 年 10 月 15 日 實際支出 (\\$)
A. 觀塘民政事務處主導的工程項目				
1. 總署工程組/ 合約工程顧問	環境及衛生 委員會工程	3,560,000	1,960,010	791,072
	地區工程專責 小組工程	21,048,000	3,841,720	1,028,140
2. 建築署/ 機電工程署	8 間社區會堂 維修改善工程	4,000,000	4,078,944	947,861
總額(A)		28,608,000	9,880,674	2,767,073
B. 康樂及文化事務署主導的工程項目				
1. 康文署/ 承辦商	植樹及建造/ 改善休憩處	2,863,341	2,160,717	577,210
2. 建築署	改善工程	6,960,838	6,710,838	736,812
3. 機電工程署	改善工程	7,726,126	6,926,126	58,316
4. 房屋署	圖書館改善工程	61,400	61,400	0
5. 定期合約顧問	建造休憩處/ 康樂設施	10,107,000	204,320	96,097
總額(B)		27,718,705	16,063,401	1,468,435
合計(A)+(B)		56,326,705	25,944,075	4,235,508

觀塘地區小型工程 2014/2015
新建議項目

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計承擔額(\$)
1*	民政處	合約工程顧問	秀明道巴士總站對面 60 號 綠色小巴士(往順利方向)	設置避雨亭	370,000
2*	民政處	合約工程顧問	啓田道(安田邨升降機塔對出)小巴士	設置避雨亭	370,000
3	民政處	合約工程顧問	牛頭角道牛頭角下邨停車場入口 附近小巴士	設置有蓋座椅及 避雨亭	1,062,000
4	民政處	合約工程顧問	常怡道零碳天地外 48 號小巴士	設置避雨亭	390,000
5	民政處	總署工程組	秀茂坪商場麥當勞門前 60 號小巴士	設置避雨亭	130,000
6	民政處	合約工程顧問	碧雲道康柏苑外兩個巴士站外	設置 2 張有蓋座椅	690,000
7	民政處	合約工程顧問	鯉魚門道油翠苑對出小巴士 (聖安當女書院對面)	設置避雨亭	752,000
8	民政處	機電工程署	觀塘區內 5 間社區中心/會堂會議室	安裝投影系統工程	350,000
9	民政處	總署工程組	鯉魚門馬環村、馬背村一帶	颱風海鷗後修復工程	200,000
10	康文署	機電工程署	佐敦谷游泳池	閉路電視系統 改善工程	620,000
11	康文署	機電工程署	觀塘游泳池	濾水機房系統 改善工程	390,000
12	康文署	建築署 機電工程署	康寧道遊樂場	增設閉路電視鏡頭及 飲水機工程	246,480
13	康文署	康文署 建築署	牛頭角道橋底休憩花園	拆除花園旁邊部份 圍牆以加闊通道工程	65,000
14	康文署	康文署	鯉魚門體育館	散打台地墊設施 改善工程	260,000
15	康文署	機電工程署	晒草灣遊樂場	洗手間空氣調節系統 改善工程	73,200
16	康文署	機電工程署	瑞和街公共圖書館	閉路電視系統 改善工程	50,000
				總額	6,018,680

*須修訂預算上限